



مجلس أوكام إسلام سيغاقورا

خطبة جمعة

١٥ مايو ٢٠١٥ / ٢٦ رجب ١٤٣٦

إيمان دان فطحياتن فطاجرن د سباليق هاري قيامة

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْحَقِّ الْمُبِينِ الَّذِي أَبَانَ لِعِبَادِهِ مِنْ آيَاتِهِ مَا
بِهِ عِبْرَةٌ لِلْمُتَعَبِّرِينَ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ إِلَهَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا . أَمَّا بَعْدُ فَيَا
عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ ساي كاسيهي،

ماريله برسام كيت ممقرتيغكتكن كتقوان ستيغكي-تيغكين كقد الله
سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منجاوهي سكاللا
لارغثن، اكر كيت مرائه كبهاكيان هاكيكي قد هاري قيامة. هاري
دمان ستياف سسئورغ دانتارا كيت باكل دهادفكن ك محكمه الله
سبحانه وتعالى، مننتي فرهيتوغن د اتس سكاللا عملنن.

ساوداراكو،

جمعة لالو، منبر مپرو كيت سباكاي اورغ يڄ برپمان اونتوق سنتياس
برفيكير دالم اوسها اونتوق مفرتيڄكتكن كپمانن لنتس مرئيه كسنغن دنيا
دان اخيرة. سباكاي كسينمبوغن، منبر هاري اين معاجق كيت معحياتي
ساله ساتو دري روكون كپمانن كيت. اي بر كائتن دغن سواتو
كجادين يڄ قستي اكن تيبا. قد ساعت ايت سكاللا يڄ هيدوف اكن فناء،
يڄ ككال هاپله يڄ مها فر كاس، توهن فنچيقتا. اي اداله هاري قيامة.

ساوداراكو،

هاري قيامة اداله هاري د مان ستياف مانسي اكن دبڄكيتكن الله سبحانه
وتعالى، لالو مريك اكن داديلي باكي ستياف عملن يڄ دكر جكن سماس
هيدوف د دنيا. دري سڪچيل-كچيل عملن هيڄك كقد يڄ سبسر-
بسرث. ستياف ايندي فيدو اكن منريما بالسن سسواي دغن عملن
ماسيڄ-ماسيڄ. كادان هاري قيامة اين سباها كينث داقت دكامبركن
ملالوئي فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة القيامة ايات ۱ هيڄك ۱۰:

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴿١﴾ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ

﴿٢﴾ أَتَحْسَبُ الْإِنْسَانَ أَلَّنْ نَجْمَعُ عِظَامَهُ ﴿٣﴾ بَلَىٰ

قَدَرِينَا عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ﴿٤﴾ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ

لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ﴿٦﴾ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴿٧﴾ فَإِذَا
 بَرَقَ الْبَصَرُ ﴿٨﴾ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴿٩﴾ وَجُمِعَ الشَّمْسُ
 وَالْقَمَرُ ﴿١٠﴾ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُجُ ﴿١١﴾

يغ بر مقصود: "اکو برسومفه دغن هاري قيامه، دان اکو برسومفه دغن
 جيوا يغ امت مپسالي (ديرين سنديري). افاکه مانسي مغيرا، بهوا کامي
 تيدق اکن مغموقولکن (کمبالي) تولغ بلولغن؟ بوکن دمکين، سبئرث
 کامي برکواس مپوسون (کمبالي) جاري-جيمريث دغن سمفورنا. بهکن
 مانسي ايت هندق ممبوات معصية تروس منروس. اي برتاش: "بيلاکه
 هاري قيامه ايت؟" مک د ساعت مات ايت تربللق (کتفاوتن)، دان
 اقابلا بولن تله هيلغ چهاين، دان ماتهاري دان بولن دکومقولکن. قد
 هاري ايت مانسي برکات: "ک مانکه تمقت اونتوق اکو لاري؟".

سبحان الله! سواسان هاري قيامه سقرتي يغ دکامبرکن ايات اين ترلالو
 دهشت. اي ساعت مغريکن سرتا ممبمبغکن ستياف جيوا مؤمن. تتاي
 کمارن يغ سفنوهن تنغ کمفيتا هاري ترسبوت تتف تيدق ممقو کيت
 کمبرکن دغن کترباتسن عقل کيت. کيت هاش ممقو سچارا عموم
 اونتوق مهمي دهشتن هاري قيامه ملالوئي اف يغ دجلسکن الله سبحانه
 وتعالی دان رسولن. سباکاي چونتوه، الله منچريتاکن د دالم القرآن
 باکاي مانا سئورغ ايولغسوغ تيدق اکن ممقردوليکن انقش. ايات کتيک

برهادفن دغن هورو-حرا هاري ترسبوت، ولحال دي سغكوف

بركوربن پاوا سماس هيدوف د دنيا. الله برفرمان:

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ

كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ

بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾

يغ بر مقصود: "قد هاري كامو مليهت (كجادين يغ مغيريكن) ايت، ستياف ايو يغ مپوسوكن اكن ملوفاكن انق يغ دسوسوين، دان ستياف وانيتا يغ معاندوغ اكن مغو كوركن انق يغ ديقندوغن؛ دان اغكاو اكن مليهت مانسي برادا دالم كادان مابوق، قدحال مريك سبئرث تيدق مابوق، تتايفي عذاب الله امتله برت". [سورة الحج ايات ٢]

ساوداراكو،

دسباليق كيت معحياتي دان ممقلاجري تنتغ هاري قيامة دان سكالالا يغ بر كائتن دغنن. سبئرث فنتيغ اونتوق كيت معنلقستي حكمه دان فعاجرن يغ تر كندوغ دسباليق فغحياتن تنتغ قيامة ايت سنديري. كران تنقا فغحياتن اكن ارتي كيت بر ايمان كقد هاري قيامة، اي اكن مپيكن سسئورغ ايت كليرو لالو تيدق ممقو اونتوق مرائيه كمنفعتن سرتا كسن يغ دايعيني. فغحياتن ترهادف هاري قيامة تيدق سهاروسن منجاديكن سئورغ مؤمن ايت مپمبوييكن ديري، مغيكيل كتقاوتان لالو منيغكلكن

سکالا توجوان سرتا فراچنن کهدوڤن.

اقاببلا الله دان رسولن منکسکن برولخ کالي برکائتن دغن هاري قیامة
سرتا کجادین-کجادین یغ باکل برلاکو، اي سبئرث بوکن برتوجوان
اونتوق مغيثکن انسان اکن کماتین سمات-مات. اکن تتاي اي
برتوجوان اونتوق مبریتاهو انسان باکایمانا سهاروسن بلیاو منروسکن
کهدوڤن د دنیا این.

اتس داسر ایت تتکالا نبی صلی الله علیه وسلم دتاش تنتغ بیلا برلاکو
هاري قیامة، نبی معاجوکن فرتایان سمولا کقد اورغ یغ برتاش: "اف یغ
تله کامو فرسیافکن اونتوقن؟ للاکي ایت منجواب: اکو تیدق
مفرسیافکن اونتوقن دغن بابق صلاة، قواسا دان تیدق قولاً بابق
برصدقه. تتاي اکو منچینتاي الله دان رسولن. مک بکیندا صلی الله علیه
وسلم برسبدا: کامو اکن دبغکیتکن برسام سیاف یغ کامو چینتاي".
[حدیث روایة إمام البخاري]

نه ساوداراکو، نبی صلی الله علیه وسلم منکسکن دالم حدیث ترسبوت،
حکمه دان توجوان کیت ممقلاجری تنتغ هاري قیامة دان برایمان دغن.
بوکن اونتوق منلیتی بیلا تاریخ برلاکو قیامة، کران بوکن ایت
مقصودن. اکن تتاي کیت ممقلاجری دان برایمان تنتغ قیامة اي برتوجوان

اگر کیت مځتاهوي باکځایمانا سهاروسن کیت منروسکن کهیدوځن کیت
د دنیا این. کران ستیاف څرپواتن دان عملن یغ کیت تونایکن اکن
دځرهیتوځن ایسوق د هادځن الله سبحانه وتعالی. ستیاف لفظ، ستیاف
کځق-کځری، تیاد یغ ترسمبوی ځری توهن یغ مها مځتاهوي.

کران ایت، کیت مندځتی نبی صلی الله علیه وسلم څرنه برولځ کالی
مځایتکن کځایمانن کځد هاری قیامة دځن عملن. سباکای چونتوه حدیث
نبی یغ برمقصود: "بارځسیاف برایمان کځد الله دان هاری اځیر (هاری
قیامة) هندقله ای برکات بائیق اتاو دیام، دان بارځسیاف برایمان کځد الله
دان هاری اځیر، جاځنله ای مپاکیتی تتځکن، دان بارځ سیاف برایمان
کځد الله دان هاری اځیر، هندځن ای ممولیاکن تامون". [حدیث روایة
إمام البخاري دان مسلم]

ساوداراکو، فیکیرکنله سځنق باکځایمانا اکځن سیتواسی کیت ایسوق،
تتکالا کدوا کاکي این برځیری د محکمه الله سبحانه وتعالی؟ افکه کیت
این اکن مراساکن تروبت ریندو دان چینتا، کتیک برتمو دځن یغ اسا؟ یغ
مان دولو سماس کیت ماسیه هیدوځ د دنیا، کځدځ کیت برکنتوځ،
کیت سنتیاس مځوځکځکن نامن یغ سوچی. مک ستنتوځ، تتکالا داځت
برتمو دځن یغ دچینتای، ځستی سئورځ مؤمن منجادی اینځی ویدو یغ فالیغ
بهاکیا.

جاغن سمقأي كيت اين منجادي سقرتي سباهاكين ايندي فيديو يغ مراسا
مالو دان كيمينتر تتكالا برديري د محكمه الله سبحانه وتعالى. مالو
كران اد لاكي حق الله دان رسول صلى الله عليه وسلم يغ بلوم
دتوناينكن. عبادة صلاة يغ دولون دتيجكل-تيغكلكن. حكوم-حكوم
القرآن دان سنه يغ دفرليكيهكن. دي مراسا مالو كران دولون مغبايكن
حق أهلي كلوارك، انق دان استري.

ساوداراكو،

سباكاي كسيمقولن باكي خطبة هاري اين، بوليه كيت ممبوات برفا
روموسن بر كائين فرسدیان كيت اونتوق هاري قیامة:

قرتام: میدري بنرث هاري قیامة اونتوق كيت منجیوای مقصودن،
اونتوق مندیدیق دیری اکر سنتیاس برتقوی كقد الله. كران قیامة ایت
اداله دیستیناسی يغ قستی اكن برلاكو. جادی اقایلا كیت سدري
قغهو جوغ دان دیستیناسی كیت، كیت سقاتوتن ممفو مغورق لئكه
اونتوق منوجوك دیستیناسی ترسبوت.

كدوا: منجاك سكاللا اساس كواجیشن دالم ممنوهی حق الله دان حق
مانسی.

کتيك: ممقرتيغکتکن ديري دغن عملن-عملن، دغن هارقن سکاالا عملن
يغ دتونايکن دتريما يغ اسا.

سموڪ كيت سنتياس دكورنياكن توفيق دان هداية الله سبحانه وتعالى
اونتوق برداي تاهن دالم برأوسها اونتوق مرأيه يغ تربائيق د سيسين د
دنيا دان د اخيرة، لالو دتمقتكن برسام قارا ككاسيهن دري كالغن قارا
انباء، صدقين، شهداء دان صالحين. أمين يا رب العالمين.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.